



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

#### **Правила пользования**

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

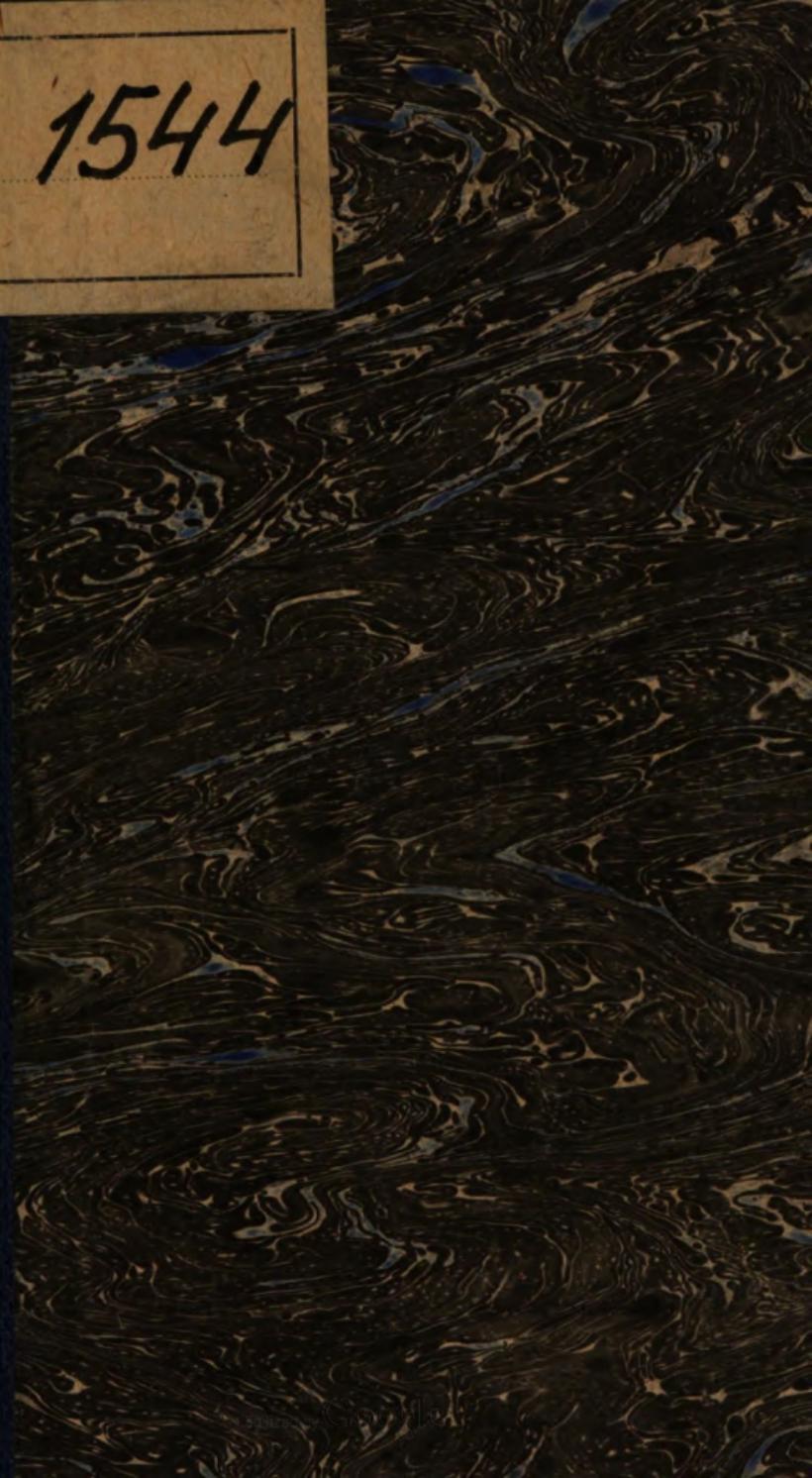
Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

#### **О программе**

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.

U 1544



! 1544

5641



*Slovanská knihovna*

**SLOVANSKÁ KNIHOVNA**

\*3186186190\*



100674





Із збірника казок та сказок  
**УКРАИНСЬКИ КАЗКЫ.**

Колиба від «Міжнародного видавництва»

— «ДОБРОЛІ».

Із збірника казок та сказок

Якъ у нась , якъ у нась — пѣсни да  
БЛГАДІЯНОНІА казакъ  
Послухайше , добры люды , зъ вашои  
ласки .

Въ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

**Н А С Ь К Ы**

*Июнь  
28 1839*

*Київ  
У бібліотеках  
нр 150+...нр*

**УКРАИНСЬКЫ**

**КАЗКЫ,**

*Водяної Ось Махаїні*

**ЗАПОРОЗЬЦЯ НІСЬКА**

**МАТЕРЫНКИ.**

**МОСКВА.**

**РОКУ 1835.**

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ штампомъ, чтобы по опечатаніи пред-  
ставлены были въ Цензурный Комитетъ  
шри экземпляра. Москва, Октября 19 го-  
дня, 1834 года.

Цензоръ А. Волдыревъ.



**МАТЕРИ МОЙ РИДНЕНЬКИИ,  
НЕНЬЦЪ СТАРЕНЬКІЙ ,  
КОХАНИЙ , ЛЮВІЙ**

**УКРАИНЪ.**



— „Дывысь ! Дывысь ! Осёсь й  
наши въ музыкамы ! . . . Се що-сь  
да не просте : або-жъ весилья,  
або-жъ лка иѣмецька чудасія ! За-  
порожець въ Казкамы ! . . . Чы не  
въ неба оце, пане куме, винъ до  
нась звалыўся ? Трохы, бацьця, на-  
ше похоже ! Ишь шы й самъ, по-  
здаровъ Боже, знаешъ, що у нась  
на Українѣ давно-давно перевелыся  
ци башківъ хлопци : шеперь ни-  
где й духу ихъ не пахне . . . И  
опѣ-же, глянь, дывысь, хочъ въ

### VIII

обое, що шуша въ письмѣ споишъ:  
„Наськы клязки, Запорозьця Иська  
Матырынки.“ А що? Убый, якъ  
кажушъ-шо, да й выграй! Умры  
да й оженыся!... А говоряшь лю-  
ды, — я самъ, своими ушымъ, не  
разъ чувъ —: „Чы чорпѣ выдавъ,  
щобъ вѣдьмидъ щебешавъ?“ „Одже  
щебече!“..... „Да ще якъ щебече?...  
Все понаськы, понаськы! Слухай,  
лышень, мій голубе сзыый!... Ну,  
ша шы въ школѣ вчывся; беры да  
чыштай на здоровячко! Свое, не чу-  
жее! Не бійсь, не кыслыця, а, на-  
впрамъ, куды швоя годыцца зъ  
сыромъ й паляныця!... Разъ по-  
папъ верпаюсь назадъ, чыщаю не-  
начышаюсь, гляжу не нагляжусь —  
шаке ласе!... Дяковашь, бағацко  
дуже дяковашь, небожу Запорозьцю,

## IX

що хочъ винъ за нась оспупывся,  
зъ домовыны видхвашывся, на сей  
свѣшъ ввалывся, ша й ну балака-  
шы зъ жывымы якъ зъ мершымы:  
мовъ бы, кажы, николы не вми-  
равъ!.... Мовъ мижъ своимы браша-  
мы сидышъ въ куцьцѣ де-нибудь въ  
спепу, росказуе, покы каша варыщ-  
ця, свою чередыню Казку, або похо-  
деньку, або яку небелыцю, а шѣ —  
ни гугу! Заслухалысь щебешашыня  
писля своего Козацького лешаныя.  
Ничого сказашь: имъ и ълосж по-  
шимъ лучче! А шамъ — впяшъ  
за пле-жъ: часпесенько не зпя-  
нацца було, якъ й свѣшъ къ имъ  
зъзикрадецца .... А мы-жъ, мы? Шо  
робымо мы пленеръ, дома й на госпо-  
дъ? Шо моямы про нась наши вну-  
чата? „Дѣды наши, — скажуши

## X

воны,—сыдѣлы собѣ, да шилькы гавы  
ловылы!...“ „Ошшакъ! За всѣ голо-  
вы!.. Хыбажъ, оце, наша нена Укран-  
на шакъ зъ глузду зсуиулась, що вже-  
ци мешелыци не цопаньцюе, ни  
козачъка зъ царубкомъ не прогар-  
цюе? Ой ни, цане куме, вона хоча  
и спаренька, да все шакы ще гешь-  
ше мопорненъка . . . А дѣны іи?  
Хыба и воны зледашилы? Хыба  
воны забулы, якъ колы-сь весело  
бурлаковалы, хвацъко козаковалы,  
въ Крыму и на Дону чумаковалы?  
Хыба мы и доси ще не згадуемо  
свого Башъка Богдана,

Якъ Польшу винъ, колы-сь, прощывъ,  
Де ни піймавъ Ляхивъ, — душывъ?

Якъ наши козаченьки всюды  
залицались: въ Волоцьинѣ, Туре-  
щынѣ, Нѣмецьинѣ, Крыму, на Сы-

нимъ морѣ и по шимъ боцѣ моря,  
якъ шіи свѣнлими соколоцькы про-  
свѣщалась? — Або й шеверъ, хы-  
ба вже бѣшо мы перевчалися вої-  
вашы? Дарма, що въ щій п'єсьнѣ  
співвають:

Давже шабли заржавѣли,

Мушкеты — безъ куркivъ! . . .

Слухай, що далѣ?

„А ще серце козацькее

Не боиця Туркivъ! . . .“

Бать? Не боиця Туркivъ! Да  
не шильки Туркivъ, й самого най-  
спаршого чорша, Пане-браще! . . .  
Або, хыба шакы мы не хороше  
живемо? А де, лышень, знайдешъ,  
шы шакій розмашини п'єсьни, що  
шильки зачуешъ, шакъ серце шо-

## XII

бѣ ходоромъ й заходынъ, заплѣе,  
замлѣе, серденька просыпь... Тас-  
кую хлѣбъ-силь, такихъ дѣвонѣкъ  
й парубляшь? Де, на скѣпѣ, шакъ  
балакаюшь? Нибы въ рошъ шобъ  
кожне слово кладушь. Де спильки  
казокъ, прыказокъ, загадокъ и  
всякои всячыны?... Я вже мовчу  
про нашу землю, про наши поля,  
сады, лугы, сипы, рѣчки, про  
наше збѣжъжя.... Що й доси  
нихшо не схаменецьца, не гляне  
да не подавыцьца на сее? Мій Бо-  
же, Боже! Чымъ же мы прошко-  
дышлись? Хыба - жъ - шо вже у  
насъ душа зъ лопуцька, не хоче  
штого, чого й людська?... Ни!  
ни! Въ гостяхъ добре, якъ-шо  
кажунъ, а дома-ще лучче....

### XIII

Чы, може, хочеше дождальца, щобъ  
який врагъ не пруженый нашою  
башкивищнею почивалъ? Насъ  
же да нашимъ же добромъ почаспо-  
звавъ? Улицъ у солому да ще й  
шелыспынъ? А, здаецца, неда-  
баромъ ше буде. Бо, що съ, не  
передъ добромъ, якъ я бачу, сямы-  
шакы, немазаны хвершики шля-  
юцца часпесенько уже промижъ  
намы. Гладинъ, лышень, щобъ  
вони въ нашого жъ хворосту да  
не загнулы намъ якои чуденныи кар-  
лючки! Опъ-шо-шо буде сорому-  
сорому, за всѣ головы сорому!..” (\*)

---

(\*) *Прим. Корректора.* Сими словами  
Панъ Голова намѣкаешъ на иерадѣніе  
своихъ соотечесвениковъ къ собрацю

## XIV

Ошпакъ, неспешенно, бала-  
кавъ у себе у гостей, въ Выбор-  
нымъ, свою кумомъ, Варынсь-  
кий голова, Лесько Таранука, ко-  
рому и для прочтения давъ есь-  
ци, якы ми с воны, Казакъ, — композит  
и мовачинъ творьши и кумащего,  
Запроезда Иелька Машырикы. Де-  
м' що винъ днеперь? сёго ванъ я-  
не скажу; бо и самъ не знаю; знаю,  
шильки, що винъ, якъ бувъ собѣ  
непосыдячий, рокивъ писць шому  
назадъ, дуже бажавъ якъ-нибудь

---

Слово о полку Игореве  
и издаю Українскихъ народностей.  
Съшованіе его, конечно, не безъ основанія;  
ибо легко можетъ случиться, что въ-  
здѣсь, какъ и во многихъ другихъ зе-  
мляхъ, кто-нибудь изъ поспоромихъ  
предупредилъ ихъ на семъ наприщѣ.

пробрацьца або за Дунай , або на Тамань , икъ своимъ братамъ , ко-закамъ-орламъ . Одъ шого часу я вже бильшѣ єго не бачывъ . Може винъ де-нибудь и пануе , — дай-по ёму Боже ! а може , козакъ — не-вдаха ; на чужымъ горюе ; забо-жъ забытый лежыши ,

На купынѣ головою ,  
Накривъ очи муравою ,  
А ниженъки осокою ,  
Бѣлы ручки хустыною ,  
Ясне лычко кыпайкою ;  
Въ головонъкахъ воронъ кряче ,  
А въ ниженъкахъ коныкъ плаче !

Доходывся , докозаковався , покы-  
шакы , якъ шой жовтый лыспть ,  
на землю звалывся ; 'оженывся , не-  
бижъ , —

## XVI

Да понявъ себѣ памяточку —  
Въ чыспимъ поль земляточку :  
Куды й вѣшерь не вѣе  
И сонце не грѣе . . . .  
Безъ виконець и безъ дверець —  
Тамъ спыть козакъ — молодець . . . .

Якъ бы шо ни было , чы жывъ , чы  
вмеръ винъ , а я , щобъ памяшь  
ёго не зусѣмъ слызла зъ свѣша ,  
задумавъ выпечапапы , на первый  
починъ , ци ёго казкы ; а шамъ ,  
колы воны прыйдуцца понушру  
нашому козацству , — якъ Пану Го-  
ловѣ , — выпечашаю ище дешо ёго жъ  
робопы . Правду мовыши , кумъ мій  
ничого самъ на папиръ не клавъ ;  
але булы добры люды , що вы-  
слушавши було его казанья , або  
спѣванья , пислъ шого запысовали

## XVII

Зыркъ пошими собѣ, — ажъ шакы  
гешь-шо, гешь виршованыя ёго  
набралося! . . . Налагодывшись оди-  
слашы Казкы въ печатьню, довго  
и мудровавъ, дебъ мынѣ въ свѣ-  
шоньку досшапы твой пачепорть  
(якъ - шо водыцьца по восьмъ усю-  
дамъ), щобъ, бува, який-нибудь ца-  
рынныи (\*), не заставывъ ихъ кры  
своей царыны глаголы чылшапы,  
бо, якъ въ шїй пѣснѣ спѣваюшъ:

---

(\*) *Примѣч.* *Корректора.* Можелъ  
бышь, книга эша попадется въ руки и  
не - *Малороссіянъ*; для шаковыхъ  
счишаемъ иужнимъ замѣшишь, чпо  
царыною называюшися въ Украинѣ сель-  
скіе шлагбаумы; лѣтомъ спроишися око-  
ло ихъ шалашъ, въ кошоромъ кочуешъ,  
въ продолженіе всего лѣта, по боль-

## XVIII

Добре було да чумаковашы, покы все-  
ды було ривно,  
А то вже черезъ шыи патпорты да и  
ходыпсы не вильно . . . (\*)

Воно бъ и самому можна вымудру-  
вашы що-нибудь похоже на паче-  
поршыкъ, бо шакы и мы колись  
рокивъ зъ дванадцять попотерлы-  
порогы въ Переясловській Бурсѣ,  
и де-що розумѣлы, — да, признаць-  
ца, вся ша дурныця, якъ прышлося  
одружыцьца, дымомъ зъ козацкой

---

шай часини спарикъ, именуемый ошъ  
шого царыннымъ. Онъ смопришъ,  
чтобы всегда были заперты вороша,  
чтобы скопъ изъ селенія не бѣжалъ въ  
хлѣба, и пр.

(\*) См. Укр. нар. пѣсни, изд. М. Макси-  
мовичемъ, спр. 174, № 46.

## XIX

головы вышла : вы самы знаєте  
що жонатый ,

Якъ твой горщиочекъ щербатый ;  
Зысподу кышыть , зверху збѣгас,  
Де ии повернеться — добра не мае...

Така вже , мабушь , наша доля!....  
Разъ йдучы за однымъ дѣломъ до  
свого кума , Пана Головы , я ще  
въ сѣняхъ зачувъ , що мій Лесько  
що-то 'дуже зъ кимъ-сь розбалакався : ошъ я й ну на пидслухы  
( щожъ ? и се , николы , не вадыши ! . . . ) , — ша й выслушавъ все  
це , що ош-шупъ попередъ сёго напысавъ . . . на чю-шо голову ? . . .  
Чы воно добре , чы ни , про ше письменны нехай плямляши . Яжъ шыльки  
прымовлюсь пуша , що колы буде чія ласка , чыштайше , на-

## **XX**

бильше , щеперь , выбачайше ; а  
лучче всего , на чужий коровай ,  
якъ-шо кажушъ , очей не порывай  
а свій дбай. . . .

**I. B.**

**М. Варва.**

**1834.**

# **К А З К А**

**ПРО ЦАРИЧЪ САДЪ да живую**

**СУШЛОСЧКУ.**

*Лучче свое латане, нижъ чужее  
хватане.*

Чуже добро бокемъ кылѣзе . . .

Якъ жывы собѧ Царь да Царыця,  
Да не будо у ихъ дѣшей,  
Онъ , бѣдныи , и ну журыця ,  
Давай пышнаны захорей :  
«Скажиши намъ , добры люде ,  
Чы , справди , въ насъ не буде  
До вѣку вѣчного дѣлокъ ?  
Чы , може , шильки се на срокъ . . . »  
— «Не бѣдкайпесь !» имъ дѣдъ говорыши ,  
Царыця швидко - худко родыши ,  
Царевъ батыку трѣхъ сынивъ :  
Изъ ихъ два будуть розумъ мѣшы ,  
А третій , — нѣгде и правды дѣни , —

Що жъ? дурень! таκъ, бачь, Бигъ судывъ!... «  
 Якъ винъ сказавъ, таκъ и зробылось:  
 До року пры сыны родылось;  
 Роступъ, нибы зъ воды идупъ,  
 Де, въ Бога, сыму шу берупъ . . .  
 Не таκъ якъ мы ростпемъ годамы;  
 Воны — не днямы, а часамы:  
 Ще вчора кожный бувъ хлопя,  
 Сёгодни глянь — хороший парубя.  
 Якъ выхоръ шай по полю прецьця —  
 Куды спиръло, куды брыло:  
 Такъ кожный зъ ихъ, якъ розсвъло —  
 За зайцемъ на конъ месецъця;  
 Або заглядѣвъ дычыну, —  
 Повзкомъ, повзкомъ, ша сразу — гу!...  
 Не ше — зъ дѣлчашамы пусипуе,  
 Умѣстъ зъ нымы пѣснми лице,  
 На досыпкахъ загады гнѣ;  
 А дурень? — Крейдою маглое,  
 Знай, коныки все на печъ,  
 Або изъ жыща робыль греблю,  
 Або, копящъ, вамъ, шовчуцы,  
 Якъ зъ неба вгрѣцьця объ землю!...

Въ Царя бувъ дуже гарный садъ ;  
 Винъ бильше всѣго нымъ кохався  
 И бильше всѣго велычався ;  
 Та й прыбраный бо бувъ гараздъ !  
 Тамъ яблука рослы и глыны ,  
 И Шлансыны ягоды , и слыны ,  
 И хвыты , виноградъ , орехъ ,  
 И опельсыны , и калына ;  
 Черемха , дули и малына ;  
 Та хто ихъ въ Бога съыслышъ всѣхъ ?  
 Порички , агрусь и суныци ,  
 И вышни прыдцяны соринъ ,  
 Шовковыци и полуныци ;  
 А скильки вѣоды шѣхъ цвѣтины !  
 Кануперь , мняша и нагідки ,  
 И крученыи панычи ;  
 Зинзиверь , царськіи боридки ,  
 Що розцвѣтають у ночи ,  
 Оксамыши , пѣвныки , любыниоки ,  
 Нечосы - шамночки цвѣты ,  
 Биждерево и козій лыспыкъ ,  
 Зъ барвинкомъ слався по землѣ ;  
 Тамъ красовався чорнобрывецъ ,

Жовногарячий рисъ гвоздыкъ ;  
 Цвѣтъ Королёвый — горделивецъ ,  
 Бузокъ и чоловѣчій вѣкъ ;  
 Пивонія и конвалія ,  
 Троянда , руша и шевалія ;  
 А пшашокъ , пшашокъ на гилькахъ !  
 Мій Божоньку ! — поглануть спрахъ !  
 На одному чвѣтѣ , ныголь съзвездию ,  
 Тамъ соловейко голосыть ;  
 Тушъ канарейка верещыть ,  
 А шамъ грамъ свою кругляють !  
 Угору жайворонокъ вѣнецъ ,  
 Ось орлыца по мымъ бѣнецъ ,  
 Тупъ пуганъ и зѣ своимъ — пугу !  
 А шамычки бугай — бугу !  
 Зозуля жалибно ковае ,  
 По грядкамъ паро похожае .  
 Нихто у садыней не ходывъ ,  
 Опричь Царя скопрай водывъ .  
 И то въ ряды-годы , Цариню ;  
 Тоди , бувамо ; ростемоль .  
 Якъ снѣгъ той блу скаперныю ;  
 Сёго , шогоимъ прынесутъ .

(Свою щобъ пидкрѣпѣти душку):  
 Сметаны, пирожкивъ, яець,  
 И меду золомый корець,  
 Родзынкивъ, ягидъ на закуску.  
 Часпенько Царь тупить отдыхавъ  
 Прышавъ Царыцъ на колыньца,  
 Тыхесенько винъ засыпавъ;  
 Се бачывши, поди царыця,  
 Платочекъ въ бѣлы ручки взявъ,  
 Нымъ мухъ одъ его одганила,  
 Або ёму головку съкляла;  
 Короче: саду, тамъ, тому  
 Немае ривни и въ Крѣму:  
 Его ни здумашь, ни згадашь,  
 Не шильки въ казыцѣ розказаты.

И що жъ? Де ни визьмысь кабанъ;  
 Зыркъ — въ садъ опивничъ чымчыкуе!...  
 Поглянешъ враныци: садъ — майданъ!  
 Не мовъ бы соплю лѣпъ пуснус!..  
 «Хто кабана штого убье  
 (Було обявлено усюды)  
 Тому пивъ-царства Царь дае»

И первымъ по Царевъ буде.»  
 Сперва охопныкивъ нашлось ;  
 Пишли—даба ! не удалось !  
 Не те , щобъ ничною порою  
 Кабанъ уже въ саду не рывъ , —  
 Ни ! наши сцлять ! Мовъ ихъ рукою  
 Хто , справди , мершвою обвивъ !  
 И скильки въ садъ шой ни ходылы ,  
 А кожный день , вамъ , пе-жъ якъ пе жъ !  
 Що шупта шы робышь починшь ?  
 Опъ , накинецъ , Царя просылы .  
 Два спаршни ёго сыны ,  
 Щобъ имъ у садъ пиды дозволивъ ;  
 Царь думавъ , думавъ , шай уволивъ ...  
 Помырковавшися одны ,  
 Въ походъ мерщише знарядылысь ;  
 Але , сердягы , якъ ни былъсь ,  
 А кабана шакы й воны ,  
 Не шильки , щобъ ёго убышы , —  
 Не довелося й поглядышы !  
 Опъ дурень напослѣдокъ спавъ  
 Просыщца въ садъ : «Гай-гай , небоже !»  
 Царь , смѣочысь , ёму сказавъ

»Куды такы побѣ? ... А може! ...

Пустишь! не хай ёго иде! ... «

Пишовъ нашъ дуренъ: жде - пожде;

Вже пивничъ опъ: винъ не дримае;

Колы, ажъ ось — кабанъ чухрае...»

Тыхисинъко шась-шась, хрюкъ-хрюкъ!...

И шильки зъ дурнемъ поривнявся,

Якъ той, хватывъ ружныцо, — нуки!...

Кабанъ предъ нымъ такъ й разпла-

шався! ...

Туть дуренъ вспавъ, разъ-два зглнувъ,

На землю сивъ собѣ кры ёго,

Та незабаромъ писля того,

На безголовячко, й заснувъ ... .

Опъ спаршый братъ къ ёму прыйшовши,

И спячого ёго найшовши,

Одъ разу — хряпъ, да шильки й жывъ!...

И добру вырывши могилу,

Чыспесенько ёго зарывъ,

А шамъ запрѣгши въ визъ кобылу,

Звалывъ на неи кабана,

И прямо къ баптьковъ въ будынки...»

Царь вѣру нявъ, и - все, до дна,

Обѣщане , до волосынки ,

Оддавъ ёму . . . . .

Проходить день; другой, недѣлья ;  
 А шамъ ище — опь спало двѣ ;  
 Въ брашевубийника — весилья . . .  
 А дурня , охъ ! забулы всѣ ! . . .  
 И щильки бѣло ёго могыла  
 (Якъ въ щій сѣваюни пѣснѣ намъ) ,  
 У подѣ зъ вѣпромъ говорила ! . . .  
 Опь разъ , колысь , вивчарыкъ шамъ ;  
 Вечирнѣи поры икъ рѣцыцѣ ,  
 Свои гнавъ наповашы вивыци :  
 Гулькъ на могылу — ажъ споинъ  
 Высокая очерепына ,  
 Пряма якъ ша въ бору соснына ;  
 Винъ къ ій шуды, да сразу — хвилъ ! . . .  
 Попимъ обчыстывши гарненъко ,  
 Супилочку скомпоновавъ . . .  
 И опь , умѣршись чывурненъко ,  
 Винъ щильки що на ій загравъ , —  
 Якъ шадъ спала промовляшы ,  
 Скрызъ слёзы шакъ ёго прохаты :

Да помалу-малу, въвчарыку, грай!  
 Да не вразъ мого тыисардекъка екрай.  
 Прѣсаду-саду братъ мене абыс,  
 За того, хабана, що въ саду прывѣшъ.

Слова сие и сии піи чинъ 6.

Осповбенъ вивчарь - небижъ!  
 Незна, сердечный, що чыныты;  
 Кемубъ ни даръ въ іи свысокыи;  
 Слова прѣбъ все, шѣхъ якъ шѣхъ!..  
 Тоди подумавъ, порадавши,  
 Поплився зъ нею и къ Царю,  
 И слугамъ объ собѣ сказавши  
 Прохавъ дозволыши вивчарю —  
 Предпашь предъ ёго евѣслы очи;  
 А шѣ ёму — пождашь до ночи  
 Видмовылы: „Бо, бачъ, нема  
 Царя у себе у господѣ:  
 Де-сь зъ ранку ъздыншь на охопѣ, —  
 Царыця зоспалась сама.“  
 — «Пустипшь же, хочь, мене къ Царыцѣ;  
 Нехай загра на сій супильцѣ,  
 А шамъ за шѣмъ прыгдѣ й Царь.»..

Такъ слугамъ говорыть винчарь.  
Царыця гордослы не знала;  
«Ведиши ёго» — сказала « — къ наикъ!»  
Опъ прыпнула икъ губкамъ,  
А шая ій шакъ й заспѣвала :

«Да помалу-малу, матуселько, грай!»  
Да не вразы моготы серденька окрай;  
Пры саду-саду братъ мене сбысь,  
За того кабана, що въ саду рывь!»...

Задумалася писля сёго  
Царыця, и пыща: „Про кого  
Вона, оцце, мынъ шакъ грає? ..“  
На пору ту Царь знагодывсь;  
„Ну, одже, добрѣ, що лучывсь!  
Ось на, лышень! що заспѣвае  
Тобъ супилочка оця!“  
— „Ке, галонько, я подивлюся!“  
„Охъ, серденько, я що-сь боюся ..  
Така сумна, що й доси я . . . .“

«Да помалу-малу, мій батеньку, грай!  
 Да не вразы мого, ты, серденька в край!  
 При саду-саду братъ мене вбывъ,  
 За того кабана, що въ саду рывъ!...»

— Э, глянь же! Башьку ёго трясъця!....  
 Тутъ , мабушъ , що-сь таке та е !  
 Хотѣлось бы мынъ дизнацъця ,  
 Чы шо чуже , чы шо свое ! . . .  
 А ну , заграй ище ты , сынку ! «  
 Винъ старшому проговорывъ ;  
 Того цыганскій пипъ схвапывъ ,  
 Не стямыvся , якъ й взявъ супилку: . . .

«Да помалу-малу, мій братику, грай!  
 Да не вразы мого, ты, серденька в край!  
 При саду-саду ты-жъ мене вбывъ,  
 За того кабана, що въ саду рывъ?...»

Ще винъ не вспѣвъ всѣго дограпы, —  
 Затрясься якъ осыній лыстъ ;  
 Куды дѣвався той и хыстъ ! . . .  
 «Ряпуй»... и — брязнувъ середъ хашы! . .

Дѣшвора, жинка, машы — въ крыкъ! . . .  
 Къ ёму — ажъ коломъ спавъ языкъ! . . .  
 Тоди всѣ заразъ догадалысь ,  
 Одъ чого винъ шакъ худко павъ ;  
 «Опъ, бачъ! Хочъ пизно,« — Царь ска-  
     завъ , —  
 «А все шакы мы розкыпалысь ! . . .  
 Не плачыше жъ! Годи!... Жинко! Гешъ!...  
 Поганому — погана и смерпъ ! . . .».

# **К А З К А**

**ПРО ДУРНЯ ДА ЁГО КОНЯ.**

**СРИВНА ШЕРСТЫНКА, ЗОЛОТА ШЕР-  
СТЫНКА.**

**Эгс! Не ве́нь же въ дурна й вдачыца!....**

Колы-сь, давно , живъ человѣкъ ;  
А якъ давно ? Щобъ не збрехашы ,  
Тому проходыши сёмыи вѣкъ ;  
Жывъ-живъ , прышлося умираши .  
Винь , якъ и мы , бувъ Хрыстяныи ,  
Тыси жъ церкви щырый сынъ ;  
Дакъ, опъ , передъ смертельнымъ часомъ ,  
Винь одсоборовавшись масломъ ,  
Трёхъ пидзыва къ собѣ сынишъ :  
«Послухайше мене , лышъ , дѣлпи !  
Якъ вже не спане въ мене сливъ ,  
Глядѣшъ , гарненько зхоронишъ ;  
Теперь ничего не даю ,  
А вмерши , васъ я обдѣлю ;  
Але изъ уговоромъ преба :

Якъ злѣзе ничь на землю зъ нѣба ,  
 Вы почередно ико мнѣ  
 Тоди прыходыше на могылу ;  
 Да пильки щобъ булы одни , —  
 И шамъ вамъ дамъ богатство , сылу « . . . .  
 Сказавъ , хропнувъ и — бувъ шакый !  
 Сыны ( розумныхъ два , якъ всюды ,  
 Одынъ , а вжежъ не якъ ! — дурный ! )  
 Якъ всѣ къ имъ извѣштыся люди ,  
 Сховали шапуя свого ,  
 И спалы думашь про ёго  
 Послѣдню воло : що печали ?  
 Давай пушъ дурныха прохалы ,  
 Щобъ къ башьку винъ пипловъ за мя .  
 Ипъ шы ничогонько не маешь ?  
 А въ нашыхъ жиночокъ одныхъ  
 Чого , скажы , не насчышашь ?  
 Щобъ башько шамъ и побѣ ни давъ —  
 Твое , бо ты ёго деславъ ! «  
 Такъ дурня - по воны прохалы ,  
 Покы , шакы , ёго вблагалы . . . .  
 Опль череду уже жеинунь :  
 Стары , малы къ ўй выбѣгаюшь ;

Коровы да быкы ревутъ ,  
 Телятъ дѣвчата розлучають ;  
 Опъ зъ поля йдущъ гуртомъ женьци  
 За нымы косари , гребци ;  
 Опъ въ хатахъ всюды засвѣты ;  
 На улицю повыходылы  
 Дѣвоинки , хлопци , парубки :  
 Пуспують , по жарпують въ волю ,  
 Знимають зъ мыыхъ спричечки ,  
 Говоряни , шенчутъ мижъ собою ;  
 Прыйтихнути , впять заголосяти ;  
 Всѣ парамы шобъ сидяти .  
 «Ану , пора ! Ты опизнывся !  
 Гляди : онъ мѣсяцъ якъ пидбывся ! »  
 Вспавъ дуренъ , спрепенувсь , пишовъ ;  
 Замокло всюды , ни шышырхне ;  
 Запыхъ дѣвоинкий перезовъ ,  
 Хыба-то де-не-де що пыкне . . . .  
 Опъ винъ на кладбище прыпливсь :  
 На крестъ головкою схылившись ;  
 Кругомъ-могилы бованіютъ , —  
 Въ могилахъ-ти жъ люды плѣютъ ;  
 «Тапусенъку ! опъ одъ-же й я ! »

— «Э ! дуже добре , сынку , робыть !  
Да , бацьца , черидь не швоя ,  
Ты не за себе се прыходышь :  
Бигъ буде имъ за те судынь ,  
Що не схопѣлы навѣшынь . . .  
Ну , слухай же , моя дыпьна !  
Теперь пы въ свѣтъ сыропьна ;  
Я надѣлю тебѣ за все ;  
Ты чувъ : покирнене пелятко ,  
Якъ кажутъ - то , двѣ маткы ссе ;  
Даю шры волосыны , серденилко ,  
Оцыци тобъ : ихъ бережы ;  
Якъ треба буде , прыпалы —  
И спане кинь передъ тобою ,  
То зъ срибною , шо зъ золотою  
Шерспынкою : шупль грание громъ ,  
А ты влизъ въ праве ухо ёго ,  
И въ лѣве — выйдешъ Королѣмъ ;  
Що забажаешь — буде всёго ;  
Гляды жъ мене не забувай !  
Теперь , мій сыноньку , прощай !“  
Сказавъ — и мовъ-бы не бувало! . . .  
Опль незабаромъ розсвѣтало :

Изъ досвѣшокъ дѣвчата шлы ;  
 Вивчарь гнавъ череду безъ-лику ;  
 По полю бжолы, зной, гулы ;  
 Крычалы пѣви кукурику ! . . .  
 Пиднявся дурень , ша й побривъ  
 Бъ господу ; кры ворингъ зоспѣхъ  
 Ёго братъ сшаршый , и пышае :  
 «Що ! якъ ? » А винъ, мовъ-бы не знае,  
 Попливсь собѣ у хату . . . . .

Се дѣялося пры Царь ,  
 Которого , гепль - гешь , будынки  
 Споялы на крушій горѣ ,  
 А въ ихъ, и пильки бѣ-шо дыпѣнки ,—  
 Одна дочка ; сынивъ — Бигъ мавъ !  
 Хоть винъ якъ раю ихъ бажавъ ;  
 Эге ! дочка ! да ще якая ?  
 Хороша якъ шроянда шая ;  
 Лице — що сонечко нивое ! . . .  
 Губки якъ медъ солодки ;  
 Очыци карыи въ нее ,  
 Дугою надъ нымы бровонѣкы ;  
 Прямый тополёвый спанокъ ,  
 И соловейка голосокъ ;

А кучери по плечамъ выоцыя —  
 То ризно, вкупочку зберуция. . . .  
 Симнадыцяша теперь весна  
 Одъ роду нашій шла Царивнъ ;  
 Багацю свашалось — вона  
 По гарбузу имъ , бо неривни.  
 Опъ Царь поспавыть сповбъ вельвъ ;  
 На нёмъ Царивну посадывъ :  
 «Хто видъсиля іи деслане ,  
 Той шупль-же женыхомъ іи сдане !»  
 А сповбъ высокий , гемь-куды !  
 Ёго изъ мрамуру зробыны ,  
 И объявыны , щобъ шуды  
 Всѣ Лицари попрыздыны .  
 Де въ Бога ѹой народъ набравсь !  
 Немовъ базаръ розшашовавсь :  
 И шѣснява , и гукъ , и драча !  
 Крыкъ , гвалтъ ! Такая неспояча! . . .  
 Тоди два спаршни брашни  
 Пишлы дывыцыя изъ жинкамы ;  
 А дурень — можъ . . . . «Куды-то ты?»  
 — «Да, бачъ, въ березнякъ за грибами!» —  
 Зайшовши въ лѣсъ у гуцыну , —

Шерсмынку прыпалывъ одну —  
 И кинь явивсь ; немовъ-бы зъ неба !  
 »Що Пановъ моёму треба ?«  
 Тупъ дурень въ праве ухѣ влизъ —  
 И, зразу , Королёмъ зробився ;  
 Скикъ на коня ; а шой — понисъ . . .  
 Де треба , духомъ опынывся . . .  
 Глядышъ , а Лыцари кругомъ  
 Гарциюшъ , знай , передъ сповбомъ ;  
 Розбѣгшыся , чимъ дужъ пидскочушъ ,  
 А все Царивны не доскочушъ . . .  
 Той розлепївшысь обѣ-земь-брывъ !  
 Той головою въ сповбъ огрѣвся ;  
 Той навзнычъ-лясь ! четверпый-зыркъ !  
 Якъ снипъ той изъ коня зкопывся!..  
 Тупъ Лыцарь нашъ , де ни визымысь ,  
 Якъ той орель къ сповбу изывивсь !  
 Царивну-хватъ въ обы-двѣ руки !  
 Щмокъ ! щмокъ іи въ гарячы губки !  
 Вона жъ — шыць персмынъ золопый  
 Ёму на палецъ , и сказала :  
 »Теперь мынѣ ты не чужый !  
 И пылно въ вичи заглядала . . .

А опъ кинь ихъ къ Царю прычавъ:  
 Легесенько Царивну знявъ,  
 Поклонъ на вѣсъ чопыри бокы,  
 Да всшремя скикъ, скорѣй навскокы!...

«Опъ шобъ на! . . . Ловипъ! Ловипъ!...»  
 Вѣсъ разомъ въ голосъ загукалы;  
 Тупъ де-якы за нымъ у-слѣдъ . . .  
 Бѣжашъ... бѣжашъ... па не догналы!...

На другой день Царь розыславъ  
 За Лыцаремъ слугъ на вздогону,  
 И кожну хапу прыказавъ  
 Оглядовашъ... не пе — даспъ гону!...  
 «На пальцѣ перспынь буде мапъ,  
 Весь золотый — ёго не зняшъ! . . .»  
 Розсыпалысь воны, лѣпаюшъ;  
 Ни одного двору не мынаюшъ;  
 Опъ къ прѣмъ брапамъ воны прышлы, —  
 Усъ имъ пальцы оглядѣлы:  
 Щожъ? Якъ? — у дурня изнайшлы!  
 Сердечныи попоропили! . . .

Але , бачъ : ничего робыть ;  
 Пишлы Царевъ доложыть ;  
 А Царь дочку велѣвъ позваны  
 И — молодого показаны :  
 Царивна въ плачъ : « Цурь ! Пекъ ёму ! ...  
 Зисшанусь дѣвкою довѣку !  
 Нехай не буду никому ,  
 Нижъ мужомъ матъ сѣго калику ! »  
 — « Ой , доню , ни ! » — Царь ій сказавъ ;  
 « Бинъ швій , бо самъ тебе досшавъ ;  
 Не рюмай же ! Такая доля !  
 На все е , певно , Божа воля !  
 Гопловся завпра икъ вѣньцио !  
 Дѣвычъ-вечиръ сѣгодни буде ;  
 Позвать швыдчай музыку всю !  
 Да щобъ збиралыся и люде ! » . . .

Давно день къ вечеру звернувъ.  
 Опъ ничъ покрыла всѣ дороги ;  
 На небѣ мѣсяцъ , опъ , нырнувъ . . .  
 Опъ выспавывъ зъ-за хмары рогы . . .  
 Зирки , те й дѣло , що юляти :  
 Покажуцъця , та въ хмары вглядъ ;

Не мовъ бы въмъ у самимъ дѣлъ,  
Дразнылы тѣхъ, що на весильль :  
Якъ мѣсяцъ, — шежъ и молоды —  
Сюды - пуды воны заглянушь ;  
Якъ зиронъки, — шежъ й дѣвоночки —  
То защебечушь, переспанушь ,  
То впяшь почнушь, що впяшь мовчанъ .  
Теперь воны собѣ сидяшь  
За короваемъ, и спѣваюшь !  
Бо выльце выши почынаюшь :

Поможы намъ, Боже !  
Дылла оддавалы ;  
Поможы намъ, Боже !  
Вылечки почашы.  
Нихшо не вгадае ,  
Що на выльцахъ зле ;  
Золошы корни, верхы ;  
Срибны лыдешочки  
Безъ вѣшерка маюшь ,  
Безъ сонечка злюпь . . .

Выйды наша , Панио , погляды ,  
Чы хорони вылечки изывалы ;  
Колы нѣхорони — розирнемъ :  
Мы шобъ крающи изовъемъ !“ , . .

Ничого ! наша молода  
 Мовчыть , горюе якъ бѣда ! . . .  
 И опь подругы впяшь спѣваюшь ;  
 Такъ ій словами промовляюшь :

### **ПЕРВЫЙ РЯДЪ :**

„Не сиды , Панио , бокомъ;  
 Се-жъ шобъ не-нарокомъ ;  
 Прысунься блызенько ,  
 Дывысь хорошенько ! “

### **ДРУГИЙ РЯДЪ :**

„Не плачь , небого !  
 Що йдешъ за ёго:  
 Нехай , лышь , плаче винъ , . . .  
 Що берε лыхо въ дверь . . .

Але , якъ пѣсень ни шалы ,  
 А молодой не моглы

Ни принычки розвеселыши :  
 Да и якъ, шакы, зъ нелюбомъ жыты ?  
 Зъ нелюбомъ ни поговоришь ,  
 Ни долею зъ нымъ подълыщица ,  
 Ни серцемъ къ сердю попужиши ,  
 Не-хопя въ вичи заглядѣщи ;  
 Шо день, що часъ , въ господѣ-громъ ,  
 А тупти - все пиде вамъ гайномъ . . .  
 «Ой ни ! швыдчий писокъ изыйде ,  
 Нижъ за нелюбомъ счастия прыйде!...“  
 Такъ говорила у викина  
 Зъ собою наша молодая !  
 Теперь вона споишь одна ,  
 Якъ на полѣ былынка шая ;  
 Всѣ розійшлись , все вклалось спати ;  
 Нигде ничего не чувашь ;  
 И тильки бѣ - по козацьке сонце  
 Глядѣло зъ неба у виконце.  
 Опъ!... цыпъ!... Не-мовъ-бы тужиши  
     що-сь !

Не-мовъ-бы орлыци горкуе !  
 Цесс ! . . . опъ луною роздалось !  
 Опъ що-сь не-мовъ-бы-шо сумуе !

, Кохавъ мене башъко, якъ бѣлу шополю:  
Ой oddala мене машы въ шажкую неволю!

Ой машы, машы! шо шы гадала,  
Що за нелюба за-нижъ oddavala? . . .

Десь шы мене, машы, въ барвинку купала,  
Купаючи проклынала, щобъ доли не мала.  
Ой машы и пр.

Десь шы мене, машы, на мѣстѣ купыла,  
Що шы мене, моя машы, на вѣки вѣчныла.  
Ой машы и пр.

Лучче жъ мынѣ, машы, шажкий камень  
вншы,

А нижъ мынѣ изъ нелюбомъ да вѣкъ коро-  
шашы.

Ой машы и пр.

Лучче жъ мынѣ, машы, гарячъ камень ъспы,  
А нижъ мынѣ изъ нелюбомъ вечералы сѣспы...

Ой машы и пр.

Ни свѣпъ, въ недѣлю, ни зоря,  
 Дружко у комнапу заглянувъ:  
 Все пусцо.... а къ вѣньцию пора, —  
 Да молодый якъ въ воду канувъ!...  
 Де винъ? куды и якъ дѣвавсь?  
 Пропавъ и слѣдъ!... весь двиръ пидѣнявсь...  
 Царю, Царыцѣ доложили,  
 Що молодого упустылы.  
 Якъ ни було бъ, а хочь и Царь,  
 Хочь у ёго всѣго доспашю, —  
 Але шакы прыпасу жаль,  
 Жаль, дуже жаль! все пиде марно!...  
 А якъ-то хороше булы,  
 Усъ зибралисъ погуляты!  
 Весилья бъ бучне упялы;  
 Якъ спалы бъ шшукы выкыдашы!...  
 Теперь заразъ весь ладъ пропавъ;  
 Нибы мертвецъ на спилъ упавъ!...  
 Гай-гай! мы пее та онее,  
 А Бигъ зусѣмъ тобъ другое!...  
 Колы, осё-сь орломъ лепыть  
 Уѣдиръ нашъ Лыцарь, и крычыть:  
 «Добры-день вамъ, мои Панове!»

А що, чы все у васъ готове?  
Де мылая, кажиши, моя?  
Мабуть, бѣднессенька, горюе?..“  
Царыця, Царь и вся ридня  
Выходяшь — винъ ихъ всѣхъ цѣлуе;  
За нымы жъ шута на крыльце  
Й Царивна зъ нянькою иде:  
Вона ничогонъко не знала, —  
А шильки—зыркъ! — шакъ къ ёму й  
пала. . .

Ой якъ же мицно обнима !  
Ой якъ же цупко рученькамы  
До серця своего дрыгорта !  
Своимы карымы очамы  
Якъ пылно-по ёму глядышь !  
Голубонька! якъ лыстъ дрыжышь ! . . .  
Глянь — рученькамы обвылыся !  
Въ губоньки губкамы вптыся ! . . .  
Опшупъ-по вже й-къ вѣнцию пишли ;  
Передъ пресполомъ Божымъ спалы ,  
Тры разы кругомъ обвелы ,  
На вѣкы ручки имъ звязалы. . . .  
И, опть, вершающыя назадъ :

Старый и малый весилью радъ;  
 Музыки пѣсни имъ играють,  
 А жиночки собѣ спѣвають:

„Ой машы, машы, машы старая!  
 Лепышъ голубка въ теплого края:  
 Накрываютъ сшолы коврамы;  
 Не саму йду — въ дружельками.

Ой машинко-ушко !  
 Ворочайся хутко ;  
 Сонечко нызенько ,  
 Дружечки блысенъко ! . . . “

Пошли великий бувъ бенкетъ :  
 Всѣхъ щырымъ серцемъ Царь прымаете;  
 Паны пылы наливку , медъ ,  
 Народъ горѣлочку кругляе. . . .

И я тамъ бувъ ;  
 И медъ я дувъ :  
 По бородѣ текло ,  
 Да въ ропѣ не було! . . .

**К А З К А**  
**ПРО МАЛЕСЕНЬКОГО ЙВАСЯ , ЗМІЮ ,**  
**ДОЧКУ ІН ОЛЕСЮ ТА ЗАДНИХЪ**  
**ГУСЕНАТЬ .**

**Хочъ мале, да узловаше . . . :**

Якъ жывъ собѣ дѣдъ да бабуся ,  
И мавсь у ихъ одынъ сынокъ :  
Винъ звався простио Ивашокъ ;  
Першъ всѣго за ёго прыймуся .  
Винъ любая дыпнына бувъ ,  
Така , ща ще нигде й нечувъ . . .  
Сыдыпъ собѣ , знай , все шыхенько ;  
Никого пальцемъ не торкне ;  
Глядышъ у ложку — не змыгне ;  
Чы ёспъ , чы пье — все чыпурненъко...  
Мы жъ дѣпьмы — бѣгаємъ , кричимъ :  
Зимою грынджеола шашымъ ,  
Або громакъ , або санчяпа ,  
Щобъ спрѣлкою эъ горы лешѣть ;  
Або — маршъ кучкою глядѣть ,  
Якъ въ бокы вѣльмися хлоняпа !  
А якъ овсянка — чыркъ пицъ нисъ :  
„Покынь санки , берясь за визъ !“

Чужы дѣшвора , власно мухы ,  
 На дверь лепяпь попустовать ;  
 Давай въ опуки , швайку грашь !  
 Гешь чоботы ! Гепь и кожухы !  
 Тупъ гылки , каша , городокъ ,  
 Хто до пацивъ , хто до цурокъ ,  
 Хто булку въ дучечку ганяе ,  
 Хто у крагли , хто у лозу ,  
 Хто въ трояна , хто у мензу ,  
 Хто въ хрещыкъ зъ дѣвоныкамы грае .  
 Обѣдаты хочь не просы . . .  
 Прышады мовъ-бы до косы !  
 Глядышь — у пужьмишки розбѣглись  
 По цѣлому шобъ сель ;  
 Тѣ одѣ джгуша ныбы въ огнѣ ;  
 Тѣ въ пгѣсну бабу заходылись ;  
 Тѣ въ гуркала , пгѣ въ маршалки ,  
 Тѣ въ кремняхи , а де-якы  
 Колодязь ножыкомъ копаюшь ;  
 Тѣ въ горю-дуба , у гусей :  
 Опѣ вовкъ , зикрався до дѣшней . . .  
 А тїи сонце запускаюшь ! . . .  
 Увисинъ шая-жъ пѣсни впяшь :

До скобзalкы , да до санчишь . . .

Инакъ зусъмъ рисъ , годовався  
 Нашь Ивашокъ : винъ шилькы й знаявъ  
 Смеланку , молочко вбиравъ ,  
 Да въ човнѣ зъ шапомъ просвѣщався ;  
 Бо з малечку прывыкъ къ водѣ :  
 Частисинъко ночей по дѣвѣ  
 И вспавъ и лигъ собѣ у човнѣ ;  
 Колы не зъ удкою , зъ сачкомъ ,  
 Дакъ зъ вершою , изъ япиржомъ ,  
 А шамъ въ господу й ъде вловнѣ . . .  
 Такъ винъ день за день жывъ да жывъ ,  
 Никуды зъ хапы не ходивъ ,  
 Опричъ , якъ я казавъ , ловышы ,  
 Сперва овсяночку , а шамъ  
 Давався знацъця й плишочекамъ ,  
 Щобъ неныцъ що було варышы .  
 Зъ другымы жъ дѣлпмы винъ не знаявсь ,  
 И въ грыща зъ имы не вязавсь :  
 Мовъ-бы , тобѣ , другого роду ,  
 Мовъ-бы , кажишъ , письменый бувъ !  
 А тожъ-й про үжыцю нечувъ ;  
 И шилькы бѣ-шо и знаявъ , що воду! . . .

Було колы якъ розѣжжае , —  
 То машинка шоди ёго ,  
 Набравши въ ковшыкъ усёго ,  
 Несе къ ёму , и шакъ спѣвае :

„Сынку-сынку , Ивашечку !  
 Прыпльни-прыпльни икъ бережку !  
 Несу шобъ ёсши , пышы ,  
 И хороше походышы . . . “

И опъ лебедонькомъ плыве :  
 Поесть , почье , и вяшь польне . . .  
 Такъ все въ обѣднюю годыну ,  
 Вона кормыла Ивася ;  
 Але ! разъ гаспидська змія  
 Назырила іи дышыну :  
 Ну мудрували , якъ бы доспали ,  
 Якъ Йвася бъ-шо въ лабешы взялъ . . .  
 И шупа зъ дуру , нависная ,  
 Й собѣ спѣвать якъ машы — ну !  
 И всебѣ-шо пѣсьню шужъ одну . . .  
 Да голосомъ була не шая :  
 Бабуся понко , гепь , спѣва , —  
 Вона жъ нибы бугай ревла :

„Сынику-сынику, Ивашечку !  
 Приплыви, приплыви икъ бережку;  
 Несу шобъ ъсши, пышы ,  
 И хорошие походыши..

Але, горлыще якъ ни драла ,  
 А Йвашечко не прыпливавъ . . .  
 Тоди , щобъ захидъ не пропавъ ,  
 Икъ ковалю помандровала :

„Ковалю-ковалю ! мѣнокъ  
 Жерцій надуй, и голосокъ.  
 Мынѣ изкуй , шакый якъ мае  
 Ивася машы, а не ще ,  
 Якъ разъ да два изъѣмъ шебе ! “ . . .

Коваль за мѣхъ — и надувае ,  
 Клиницамы шлягне за языкъ ,  
 А молотъ по ёму — дзыгъ-дзыгъ ! . . .  
 И опъ змія худcій икъ рѣцыцъ :  
 Спѣвае тонкымъ голоскомъ ,  
 А Йвась, глянь, и — гребе весломъ . . .  
 Попавсь, небижъ, якъ мышъ въ засѣцѣ . . .  
 Тоди изъ нымъ — шарахъ у биръ, —  
 А въ борѣ шимъ бувъ еи двиръ, —

Двиръ сей надъ кручею маячыть;  
 Внызу ревѣла, мовъ вѣдьмида,  
 Сердыча рѣчка у всю хипъ;  
 Кругомъ все пуща; пильки й бачывъ,  
 На одшиби споявъ ѣдинъ ѣднымъ,  
 Высокий дубъ; а шамъ, за нымъ,  
 Якъ тая гася-проспяглasseя,  
 Лужина шовкова гепь-гепь . . . :  
 А шамъ къ будынкамъ спежка-вершь!...  
 Куды й внесла змія Ивася.  
 Въ іи, мыланочка, дочка,  
 Ни дапь ни взяшь, була шака,  
 Якъ Ивашюкъ; а еи звалы —  
 Оленкою: бо тоже й въ змій,  
 Ма-бушь, якъ въ нась, е йменныкъ свій...  
 Тушь радыцьца зъ собою спалы —  
 Дочка и машы, якъ звеспы  
 Ивася зъ свѣша: „Ну, спекти !“  
 Сказала машы свой доныцъ ;  
 „Гляды мынѣ, покы вернусь,  
 Щобъ Йвась уже не ворохнусь !“ . . .  
 Опь та ёго й веде къ лопацыцъ ;  
 Сажа, а винъ и ну бочкомъ ,

То догоры, то жывопшкомъ !  
 „О, що бо ты, Ивасю, робышь ?  
 Мовъ, справди, вже сыдѣшь не зна !  
 Нащо, шакы, шака мана ?  
 Нащо, шакы, мене морочышь ?  
 — „ Да Богъ же Мыну, мынъ, вбый !  
 Колы симъ думавъ я який  
 Глумъ надъ шобою пидійматы! “  
 Сказавъ Ивась; „Да що почашь ,  
 Що не впоропаю сѣдашь ?  
 Ить чомъ мынъ не показаты ?  
 Тоди бъ, Олесю, й я умъвъ , —  
 Гарнесенько бъ собѣ сыдѣвъ! . . . .  
 Олеся жъ зъ дуру тупшъ и сѣла,  
 Вхопившись гаряче за рѣчъ, —  
 А той мерщише — бурхъ у пичь !  
 Отъ машерѣ , тобѣ , й вгодыла! . . .  
 Ивась попшимъ зъ хаты, да на дубъ —  
 Забравсь, гепь, въ самый ёго чубъ...  
 Сыдѣшь , а ни чычыркъ на гильцѣ . . .  
 Колы , осё съ лептышь й змія , —  
 И-прямо пала де мясяця :  
 Такъ склалысь содухы Оленыцѣ ! . . .

Наприскашись до очкура ,  
Глянь-глянь пиль дуба и чвала . . .  
Роздѣлася ажъ до сорочки ,  
И — гайда гвалишомъ на праву !  
Качаецьця , якъ шой въ рову ,  
Одъ повнои ѡддирвавшись бочки . . .  
Вона кача , вона валя ,  
Зъ собею въ голосъ размовля :

„Покочуся , повалюся ,  
Ивасъчынаго мясяця наѣвшися!“

А Ивашокъ изъ верху ій  
Такъ голосокъ ѹ спускае свій:

„Покопыся , повалыся ,  
Оленчынаго мясяця наѣвшися!“

Змія слова ёго ѹ почула ;  
Сюды-шуды очмы зорыть —  
Бигъ даспъ ! А далъ-зыркъ ! сыдыть !  
Якъ куля къ ёму полынула . . .  
Ну грызпы дубъ , кусашъ , ревѣть . . .

Да ба ! Зубамы не звалыпъ ! . . .

Тоди впять коваля згадала,  
Який ій голосокъ зкувавъ  
И якъ Ивася винъ піймавъ;  
Не гаясь къ ёму почвалала ;

,Ковалю - ковалю ! зной зубы  
Залѣзны , а мѣдны губы ;  
А то, якъ не зкуешъ мынѣ , —  
Зпечу тебе въ оцимъ огнѣ ! “ . . .

Опять ковалъ за ѡбценъки, мѣхъ :  
Зибравъ челядныкивъ усѣхъ ;  
Працюопъ, бѣдны, моленами :  
Одынъ - одынъ зубъ, другий - другой,  
А майстеръ-самый коренный ;  
Насылу вправылысь зъ зубамы ! . . .  
И отъ лепыпъ , права шумыпъ ;  
Ни жывъ, ни мертвъ, Ивася сыдыпъ . . .  
Вона грызе , а винъ сумнѣ ,  
Гада , небижъ , якъ бы спаспьсь ,  
Якъ зъ гаспыдомъ бы розїйпьсь ,  
А то теперъ, навпрямъ, зплюндруе....

Изъ ропту п'яна шакъ и скаче ;  
 Надъ головою воронъ кряче ;  
 Дывысь — на деревѣ повысла ,  
 Клубкомъ кругъ ёго обвылась ,  
 Якъ ша жабыще надулась . . .  
 Опъ половину перегрызла . . .  
 Опъ дубъ, глянь, хылыцыя на бикъ...  
 Ага, ага ! Ашо ? Чы впикъ ? ...  
 Осё-сь я доберусь до шебе ! ...  
 Вже жъ въѣвсь въ печинки шы мынѣ !  
 Бачъ — побѣлѣвъ ! ... Ану, къ землѣ!...  
 Гибъ миръ! Мерцій! Спрыбай видъ себе!“...

Колы , опъ гусы и лепяшь . . . .  
 Давай ихъ жалибно прохапь :  
 „Гусы-гусы , гусыняша !  
 „Визьмипь мене на крыляша ;  
 „Несишь мене до башенька ,  
 „А въ башенька - ёспы - пыны  
 „И хороше походышы !“ ...

— »Хай задній,« — воны гергечупъ, —  
 «Тебе берушь! « Винъ къ имъ, а шѣ

Сказали шенъ, що д'и <sup>шерстяные</sup> вов'ярі  
 Такъ часної моды нинѣ лютечуши.  
 Хотъ пренадай шобъ въ бѣды, —  
 А помочы одъ чхъ не жди! —  
 Булае Йасеворо-тирші <sup>на лѣбоді</sup> а  
 И скыбочныи румахъ нема; —  
 А кожный по шыянь <sup>займа!</sup>  
 Оддався бъ чорну, табы <sup>нише!</sup> . . . . .

“ Говорите же, отчего же такъ?  
 ... Ні! неборакъ панъ не затмнувъ:  
 Его задрышаны взмыги, —  
 Къ онцевъ; мацъи <sup>ноги</sup> сасы;  
 А дубъ объ землю туркви грымнувъ!!!  
 Змій къ ёму... ! — эге! Шукай! ! . . .  
 Теперь якъ й <sup>з</sup>валъ — помытай! . . .

“ Говорить, що вона одъ сёго  
 Въ такій шоди була журьбъ,  
 Що смерть наклыкала себи. . . . .  
 И носе! — хто бажа чужого? . . . .  
 А Йасевъ до <sup>дому</sup> проклестивъ,  
 Якъ дѣдъ зъ бабусеко дѣльвъ,  
 На лавцѣ, сидя <sup>край</sup> виконьцѣ,  
 . . . . .

Гарячы зъ скромъ широжинъ ;  
 Стара сонала зъ пичь горшы ,  
 Жалкуючи , що въ капѣ хлониця ,  
 Иващечка , нома ишперъ :  
 « Де въ Бога винъ ! » — « Але ? Умеръ ! »  
 Старенъкий въ сердемъ видмовляе ,  
 И зве іи до широжинъ ;  
 « Ой . ни , старый ! Винъ живъ !  
 Мынъ серденъко промовляе ! »  
 — « Чы жывъ , ны ни ! а бувъ шакый ! ...  
 Даспъ Бигъ — въ насъ буде и другой ! ...  
 Иды-жъ-иды , щобъ не просылы ! ...  
 Оце щобъ , а це мынъ ! »  
 А . Ивасъ въ вікно : « А щежъ мынъ ? »  
 — « Що шамъ ? » — « То мыши зано-  
     — « Ешо яко вітер сра рылы ! » — «

Але ! Що , прымущца дѣлышца ;  
 То впяшь Ивасъ имъ и крычыши .  
 « Якъ хочъ , стара : мынъ корпыши ;  
 « Пипы собѣ ще подывышца ! »  
 И шильки , що у двери - ныкъ ! —  
 Пиднявшись зусиль гусынныи крыкъ ! ...

Давай винъ шупа ихъ ганяшы . . .  
 Колы - гулькъ пидъ винко! — Ивась!  
 »Ой сыночку! Де шы узяvсъ? . . .  
 »А мы збиралысь помынашы . . . «

Тушъ поряду винъ розказавъ;  
 Въ яку халепу бувъ попавъ,  
 Якъ налепъмы гусыняша,  
 Якъ винъ молывъ себе узяшъ,  
 Якъ рвалася змія доспашъ,  
 И якъ винъ сѣвъ имъ на крыляша . . .  
 За сее дѣдъ и баба ихъ  
 Глядяшъ немовъ дѣлѣй своихъ:  
 Овесь, пшынышо, гречку носяшъ . . .  
 Самы жъ зъ сынкомъ своимъ живушъ:  
 Кохающца и хлѣбъ жуюшъ,  
 Да посполомъ добро, знай, возяшъ . . .

---



## ПОМЫЛКИ.

Напечатано:

А треба:

Справ. спр.

XV	12	гусьниною	хусьниною
XIX	10	зъ кымъ-сь	зъ кымъ-сь
8	12	Царевъ	Цареви
4	20	на печъ	на печи
8	1	по Царевъ	по Цареви
17	13	ничего	ничого
18	12	Послѣдниу	Послѣднию
23	3	Пановъ	Панови
27	12	йдепть	идешъ
29	9	на вѣки	навѣки
31	21	На вѣки	Навѣки
37	3	Нашъ	Нашъ
38	3	въ кошыкъ	въ кошыкъ
44	6	половину	половыну
45	11	Къ опцевъ	Къ онцеви

卷之三

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100







